

FORCE



La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 5 watts minimum requis par l'équipement radio et 20 watts maximum pour atteindre la vitesse de charge maximale.

The power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the radio equipment, and max 20 Watts to achieve the maximum charging speed.

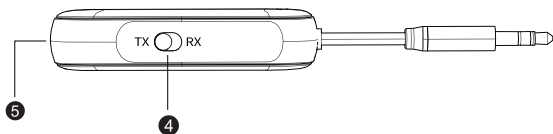
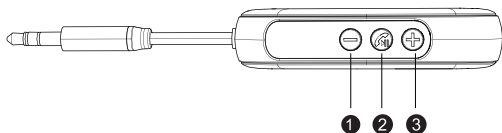
TX – MODE EMETTEUR / TRANSMITTER MODE



RX – MODE RECEPTEUR / RECEIVER MODE



DESCRIPTION DES BOUTONS / BUTTON DESCRIPTION



1 ◀ Or 🔊-

2 ▶|| Or 📞

3 🔊+ Or ▶

4 TX Or RX

5 TYPE-C

	 
	 
	 
	 2-3s 
	 2-3s 
	 
	 2-3s 
	 2-3s 

Version BT: 5.4

Port d'alimentation / Power Port : USB-C

Distance de transmission / Transmissions distance : 10m

Protocoles pris en charge / Protocols supported : 2DP/AVRCP/HFP/HSP/SBC

Gamme de fréquences / Frequency range : 2400MHz -2483.5MHz

Fréquence / Frequency : 20Hz-20KHz

ADAPTATEUR AUDIO BLUETOOTH 2EN1 : RÉCEPTEUR ET ÉMETTEUR SOUNDWAVE

MODE TX

1. Placez le bouton sur le mode "TX",
2. Appuyez quelques secondes sur le bouton  pour l'allumer
3. L'écran digital affichera 
4. Activez le Bluetooth sur vos deux appareils compatibles
5. L'adaptateur s'associe automatiquement à vos appareils Bluetooth
6. Lorsque le premier appareil est connecté à l'adaptateur, l'écran numérique affiche 
- Lorsque le deuxième appareil est connecté à l'adaptateur, l'écran numérique affiche 
7. Branchez l'adaptateur dans la prise jack 3.5mm de votre appareil

MODE RX

1. Placez le bouton sur le mode "RX",
2. Appuyez quelques secondes sur le bouton  pour l'allumer
3. L'écran digital affichera 
4. Activer le mode Bluetooth sur votre appareil mobile compatible, rechercher l'appareil « SOUNDWAVE » et cliquer pour les connecter.
5. Lorsque le mobile est connecté à l'adaptateur, l'écran digital affiche 
6. Branchez l'adaptateur dans la prise jack 3.5mm de votre appareil
 - Pour connecter le Bluetooth du deuxième telephone: éteignez le Bluetooth du premier téléphone, activez celui du second, cherchez l'appareil « SOUNDWAVE » et connectez-vous y.
 - Lorsque la connexion sera établie, réactivez le Bluetooth du premier téléphone, le produit s'y reconnectera automatiquement. A cette étape, 2 mobiles sont connectés en Bluetooth à l'adaptateur et l'écran affiche 

AUTRES INDICATIONS

1. OFF

Si le produit n'est pas connecté à un autre appareil dans les 3 minutes, il s'éteindra automatiquement.

2. AFFICHAGE LED

Lors du chargement du produit, une lumière rouge est visible. Lorsqu'il est entièrement rechargé, une lumière bleue est visible.

3. AFFICHAGE DU NIVEAU DE LA BATTERIE :

Le niveau de la batterie s'affiche lorsque l'appareil est mis en marche.

En fonctionnement, une fois que l'écran s'éteint, il suffit de cliquer sur n'importe quel bouton pour afficher le niveau de la batterie.



AVERTISSEMENT ! risque d'altération de l'ouïe

- Réglez le lecteur sur un faible niveau sonore avant de brancher le casque d'écoute à la source sonore.
- Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée. Un volume élevé peut engendrer une altération durable de l'ouïe.

Veuillez conserver ce manuel d'utilisation pour le consulter ultérieurement. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter le Service d'aide. Lire le manuel attentivement avant utilisation. Conserver le manuel pour utilisation future. Manipulez votre appareil, le chargeur et les accessoires avec soin. Les suggestions suivantes vous permettent de préserver le fonctionnement de votre appareil. Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Ne pas manipuler l'appareil avec des mains mouillées. Ne pas immerger l'appareil dans quelque liquide que ce soit, N'utilisez le chargeur que dans les buts pour lesquels il a été conçu. Une utilisation inappropriée ou l'utilisation de chargeurs incompatibles peuvent présenter des risques d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. N'utilisez jamais un chargeur endommagé. N'essayez pas de charger un appareil dont le boîtier de la batterie est endommagé, fissuré ou ouvert. N'utilisez pas ou ne conservez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Ne conservez pas l'appareil dans des zones de haute température. Des températures élevées peuvent endommager l'appareil. Ne conservez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsque l'appareil retrouve sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur et l'endommager. Vous risquez d'endommager l'appareil et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission hautes fréquences si vous effectuez des adaptations non autorisées. Ne laissez pas tomber l'appareil ou la batterie, ne les heurtez pas et ne les secouez pas. Une manipulation brusque risque de le briser, Utilisez seulement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer l'appareil. Durant une utilisation prolongée, l'appareil peut chauffer. Dans la plupart des cas, c'est normal. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, confiez-le au centre de service agréé le plus proche. Maintenir l'appareil hors de la portée des enfants.

SÉCURITÉ ET PRÉCAUTIONS D'USAGE

1. Ce produit est destiné uniquement à un usage intérieur.
2. Ne l'exposez pas à la poussière ni à de hautes conditions de chaleur. Les températures élevées peuvent endommager l'appareil.
3. Cet appareil doit être utilisé dans un climat tempéré, à l'abri de la lumière directe du soleil, des flammes nues ou de la chaleur, des appareils de chauffage, des cuisinières ou de tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui génère de la chaleur. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur.
4. Ne l'exposez pas à l'humidité ou à tout produit liquide.
5. Ne démontez pas le produit.
6. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
7. Pour un nettoyage externe, utilisez un chiffon doux, propre et légèrement humide.
8. L'utilisation de solvants et une utilisation inappropriée peut endommager le produit de façon irréversible et engendrer des risques.
9. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par

des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

DISPOSITION SUR LES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole présent sur votre produit ou sur son packaging indique que ce produit ne peut être traité comme un déchet ménager. Il doit être déposé auprès d'un centre de tri afin d'en récupérer les composants électriques et électroniques. En déposant ce produit dans un endroit approprié, vous aidez à prévenir de tout risque éventuel pour l'environnement ou pour la santé

humaine, suite à différentes fuites de sources naturelles.

Pour plus d'informations, veuillez prendre contact auprès de votre mairie ou de tout organisme de recyclage des déchets. rganisme de recyclage des déchets.



SERVICE CLIENTS

Pour tout renseignement, veuillez prendre contact avec notre service client : service-clients@force-mobility.fr

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente Bigben Connected SAS déclare que l'équipement radioélectrique du type écouteur sans fil est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

GARANTIE À VIE

Enregistrez-vous sur le site dans les 30 jours qui suivent votre achat, munissez-vous de votre facture d'achat, et laissez-vous guider. Force Play est garanti à vie !

Pour en bénéficier, enregistrez-vous sur le site : www.force-play.fr

2-IN-1 BLUETOOTH AUDIO ADAPTER: TRANSMITTER AND RECEIVER SOUNDWAVE

TX MODE

1. Set the button to «TX» mode
2. Press the  button for a few seconds until to switch on
3. The digital screen will display 
4. Turn on Bluetooth on your two compatible devices
5. The adapter will automatically pair with your Bluetooth devices
6. When the first device is connected to the adapter, the digital screen will display 
- When the second device is connected to the adapter, the digital screen will display 
7. Connect the adapter to the 3.5mm jack of your device

RX MODE

1. Set the button to «RX» mode
2. Press the  button for a few seconds to switch on
3. The digital screen will display 
4. Turn on Bluetooth on your compatible device. Look for the «SOUNDWAVE» device and press it to connect them
5. When the smartphone is connected to the adapter, the digital screen will display 
6. Connect the adapter to the 3.5mm jack of your device
 - To connect a second Bluetooth smartphone: turn off Bluetooth on the first phone, turn on Bluetooth on the second phone, look for the «SOUNDWAVE» device and connect them.
 - Once the connection has been established, turn on Bluetooth on the first phone again. The device will automatically connect. At this point, two smartphones are connected to the adapter via Bluetooth and the screen displays 

OTHER INDICATIONS

1. OFF

If the product doesn't connect to another device within 3 minutes, it will turn off automatically.

2. LED DISPLAY

A red light is visible when the product is charging.

A blue light is visible when the product is fully charged.

3. BATTERY LEVEL INDICATOR:

The battery level is displayed when the product is turned on. If the product is on and the screen turns off, simply press any button to show the battery level.



WARNING! Risk of hearing damage

- Set a low volume on the playback device before you connect the headphones to the sound source.
- Avoid excessive volumes, particularly over extended periods or in the case of frequent use. Excessive volume can result in permanent hearing damage.

Read the manual carefully before use. Keep the manual for future use.

Handle your device, charger and accessories with care. The following suggestions will help keep your device working properly. Keep the device dry. Rainwater, moisture and liquids contain minerals that can damage electronic circuits. Do not handle the appliance with wet hands, Do not immerse the device in any liquid, Use the charger only for its intended purpose. Inappropriate use, or use of incompatible chargers may present a risk of fire, explosion or other hazards. Never use a damaged charger, Do not attempt to charge a device with a damaged, cracked or open battery case, Do not use or store your device in a dusty or dirty location, Do not store the device in high-temperature areas. High temperatures can damage the device, Do not store the device in low-temperature areas. When the device returns to its normal temperature, moisture may form inside and damage it, You risk damaging the device and violating the regulations covering high-frequency transmission equipment if you make unauthorised adaptations, Do not drop or strike the device or battery, or shake them. Rough handling could break it, Use only a soft, clean, dry cloth to clean the device. The device may become hot during prolonged use. In most cases, this is normal. If the device does not operate properly, contact your nearest authorised service centre, Keep the device out of the reach of children.

SAFETY AND PRECAUTIONS

1. This product is for indoor use only.
2. Do not expose it to dust or extreme heat. High temperatures can damage the device.
3. This device must be used in a temperate climate, away from direct sunlight, open flames, heat, heating appliances, stoves or any other equipment that generates heat (including amplifiers). Do not install it near to sources of heat.
4. Do not expose it to moisture or any liquid.
5. Do not disassemble the product.
6. Do not use the product if it is damaged.
7. To clean the outside, use a clean, soft and slightly damp cloth.
8. The use of solvents and improper use can permanently damage the product and carries risks.
9. This device can be used by children aged 8 and over, as well as by people with reduced physical, sensory or mental abilities, or those lacking experience or knowledge of the device, as long as they are supervised or have received instructions on how to use the device safely and understand the risks involved. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision.

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this equipment is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more information please contact your local council or waste disposal service.



CUSTOMER SERVICE

For more information, please contact our customer service:
service-clients@force-mobility.fr

DECLARATION OF CONFORMITY:

Hereby, Bigben Connected SAS declares that the radio equipment type wireless earbuds is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

LIFETIME WARRANTY

Register on the site within 30 days of your purchase; have your receipt at hand and follow the instructions.

Force Play is guaranteed for life! To activate the warranty, register on the site: www.force-play.fr

2-IN-1 BLUETOOTH-AUDIO-ADAPTER: SENDER UND EMPFÄNGER SOUNDWAVE

TX-MODUS

1. Schalten Sie die Taste auf TX-Modus.
2. Drücken Sie einige Sekunden die Taste , bis sie leuchtet.
3. Auf der digitalen Anzeige sehen Sie .
4. Schalten Sie Bluetooth auf Ihren beiden kompatiblen Geräten ein.
5. Der Adapter wird automatisch mit Ihren Bluetooth-Geräten gekoppelt.
6. When the first device is connected to the adapter, the digital screen will display  R
- When the second device is connected to the adapter, the digital screen will display  R
7. Verbinden Sie den Adapter mit der 3,5mm-Buchse Ihres Geräts.

MODE RX

1. Schalten Sie die Taste auf RX-Modus.
2. Drücken Sie einige Sekunden die Taste , bis sie leuchtet.
3. Auf der digitalen Anzeige sehen Sie .
4. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem kompatiblen Gerät. Suchen Sie nach dem SOUNDWAVE-Gerät und wählen Sie es, um beide zu verbinden.
5. Wenn das Smartphone mit dem Adapter verbunden ist, erscheint  R auf der digitalen Anzeige.
6. Verbinden Sie den Adapter mit der 3,5mm-Buchse Ihres Geräts.
 - So verbinden Sie ein zweites Bluetooth-Smartphone: Schalten Sie Bluetooth auf dem ersten Telefon aus, schalten Sie Bluetooth auf dem zweiten Telefon ein, suchen Sie das SOUNDWAVE-Gerät und verbinden Sie beide.
 - Sobald die Verbindung hergestellt ist, schalten Sie Bluetooth auf dem ersten Telefon wieder ein. Das Gerät wird sich automatisch verbinden. Zu diesem Zeitpunkt sind zwei Smartphones über Bluetooth mit dem Adapter verbunden und auf der Anzeige erscheint  R

WEITERE ANZEIGEN

1. AUS

Wenn das Produkt nicht innerhalb von 3 Minuten mit einem anderen Gerät verbunden wird, schaltet es sich automatisch aus.

2. LED-ANZEIGE

Ein rotes Licht leuchtet, wenn das Produkt geladen wird.

Ein blaues Licht leuchtet, wenn das Produkt vollständig geladen ist.

3. AKKUSTAND-ANZEIGE:

Der Akkustand wird angezeigt, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist und sich die Anzeige ausschaltet, drücken Sie einfach eine beliebige Taste, um den Akkustand anzuzeigen.



WARNUNG vor Gehörschäden

- Stellen Sie am Wiedergabegerät eine geringe Lautstärke ein, bevor Sie den Kopfhörer an die Tonquelle anschließen.
- Vermeiden Sie eine zu hohe Lautstärke, insbesondere über längere Zeiträume oder bei häufiger Benutzung. Zu große Lautstärke kann zu dauerhaften Gehörschäden führen.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung auf, um sie später wieder konsultieren zu können. Wenn Sie Hilfe brauchen, kontaktieren Sie bitte den Support. Die Gebrauchsanleitung vor dem Gebrauch aufmerksam lesen. Die Gebrauchsanweisung für spätere Einsichtnahme aufbewahren. Handhaben Sie Ihr Gerät, das Ladegerät und die Zubehörteile mit Vorsicht und Sorgfalt. Folgende Empfehlungen dienen dem Schutz und der Haltbarkeit Ihres Geräts. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf. Regenwasser, Feuchtigkeit und mineralhaltige Flüssigkeiten können die elektronischen Kreisläufe beschädigen. Handhaben Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen, Das Gerät in keinerlei Flüssigkeit eintauchen. Das Ladegerät nur entsprechend seines bestimmungsgemäßen Gebrauchs benutzen. Eine Benutzung von nicht geeigneten und nicht kompatiblen Ladegeräten kann zu Brand- und Explosionsrisiken und zu anderen Gefahren führen. Benutzen Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät. Versuchen Sie nicht, ein Gerät aufzuladen, dessen Batteriegehäuse beschädigt oder offen ist oder Risse aufweist. Lagern und nutzen Sie Ihr Gerät an einem vor Staub und Schmutz geschützten Ort. Schützen Sie Gerät vor hohen Temperaturen. Hohe Temperaturen können das Gerät beschädigen. Schützen Sie das Gerät vor niedrigen Temperaturen. Wenn das Gerät seine Normaltemperatur wieder erlangt, kann sich im Geräteinneren Feuchtigkeit bilden, die es beschädigen kann. Wenn Sie unerlaubte Anpassungen vornehmen, besteht das Risiko, dass Sie das Gerät beschädigen und gegen die für Hochfrequenzübertragungsgeräte geltenden Vorschriften verstoßen. Vorschriften. Lassen Sie das Gerät oder die Batterie nicht fallen, vermeiden Sie Stöße und schütteln Sie sie nicht. Eine grobe Handhabung kann das Gerät stark beschädigen, benutzen Sie für die Reinigung des Geräts nur ein weiches, sauberes, trockenes Tuch. Bei längerer Benutzung kann sich das Gerät erwärmen. Dies ist in den meisten Fällen normal. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, übergeben Sie es der nächstgelegenen Kundendienststelle. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

SICHERHEITS- UND VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.
2. Setzen Sie es nicht Staub oder extremer Hitze aus. Hohe Temperaturen können das Gerät beschädigen.
3. Dieses Gerät muss in einem gemäßigten Klima, fern von direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen, Hitze, Heizgeräten, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen (einschließlich Verstärkern), verwendet werden. Stellen Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.
4. Setzen Sie es keiner Feuchtigkeit oder Flüssigkeit aus.
5. Demontieren Sie das Produkt nicht.
6. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
7. Verwenden Sie zur Reinigung der Außenseite ein sauberes, weiches und leicht

feuchtes Tuch.

8. Die Verwendung von Lösungsmitteln und unsachgemäßer Gebrauch können das Produkt dauerhaft beschädigen und bergen Risiken.

9. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und älter sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen über das Gerät benutzt werden, solange sie beaufsichtigt werden oder eine Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

BESTIMMUNG FÜR ELEKTRISCHE UND ELEKTRONISCHE GERÄTE



Diese Zeichen auf Ihrem Gerät oder dessen Verpackung bedeutet, dass es nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Es muss bei den vorgeschriebenen Stellen entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt an den vorgeschriebenen Stellen entsorgen, tragen Sie zum Umweltschutz und zur Sicherheit der Gesundheit bei. Recycling von Materialien trägt zur Erhaltung

von natürlichen Ressourcen bei. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die entsprechenden, lokalen Stellen Abfallwirtschafts (Recycling-Unternehmen).



KUNDENDIENST

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst: service-clients@force-mobility.fr

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Bigben Connected SAS, dass der drahtlose Verbindung-ohrhörer Funkanlagentyp mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

LEBENS-LANGE GARANTIE

Registrieren Sie sich auf der Website innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf. Halten Sie Ihre Quittung bereit und folgen Sie den Anweisungen. Für Force Play wird eine lebenslange Garantie gewährt!

Um die Garantie zu aktivieren, registrieren Sie sich auf der Website: www.force-play.fr

2-IN-1 AUDIO-ADAPTER MET BLUETOOTH: ZENDER EN ONTVANGER SOUNDWAVE

TX-MODUS (ZENDER)

1. Zet de knop op de stand 'TX'
2. Houd de knop  een paar seconden ingedrukt tot die oplicht
3. Het digitale scherm geeft  weer
4. Schakel Bluetooth in op uw twee compatibele apparaten
5. De adapter wordt automatisch gekoppeld aan je Bluetooth-apparaten
6. Wanneer het eerste apparaat verbonden is met de adapter, zal het digitale scherm verschijnen. 
- Wanneer het tweede apparaat is aangesloten op de adapter, zal het digitale scherm weergegeven 
7. Sluit de adapter aan op de 3.5mm-aansluiting van je apparaat

RX-MODUS (ONTVANGER)

1. Zet de knop op de stand 'RX' Press
2. Houd de knop  een paar seconden ingedrukt tot die oplicht
3. Het digitale scherm geeft  weer
4. Zet Bluetooth aan op je compatibele apparaat. Zoek het apparaat 'SOUNDWAVE' en selecteer dat
5. Als de smartphone verbonden is met de adapter, geeft het digitale scherm  weer
6. Sluit de adapter aan op de 3.5mm-aansluiting van je apparaat
 - Een tweede smartphone met Bluetooth aansluiten: zet Bluetooth op de eerste telefoon uit, zet Bluetooth op de tweede telefoon aan, zoek het apparaat 'SOUNDWAVE' en maak daar verbinding mee.
 - Zodra de verbinding tot stand is gebracht, zet je Bluetooth weer aan op de eerste telefoon. Het apparaat maakt automatisch verbinding. Er zijn nu twee smartphones via Bluetooth verbonden met de adapter en het scherm geeft  weer.

OVERIGE INDICATIES

1. AUIT

Als het product niet binnen drie minuten verbinding maakt met een ander apparaat, wordt het automatisch uitgeschakeld.

2. LEDWEERGAVE

Er brandt een rood lampje als het product wordt opgeladen.

Er brandt een blauw lampje als het product volledig is opgeladen.

3. BATTERIJNIVEAU-INDICATOR:

Het batterijniveau wordt weergegeven als het product is ingeschakeld.

Als het product is ingeschakeld en het scherm uitgaat, kun je op een willekeurige knop drukken om het batterijniveau weer te geven.

WAARSCHUWING voor gehoorschade



- Stel een laag volume op het weergaveapparaat in, voordat u de koptelefoon op de geluidsbron aansluit.
- Voorkom een te hoog volume, met name gedurende langere periodes of bij frequent gebruik. Een te luid volume kan leiden tot permanente gehoorschade.

Bewaar deze gebruikershandleiding zodat u deze later kunt raadplegen. Hebt u hulp nodig? Neem dan contact op met onze helpdesk. Lees de gebruikershandleiding voor gebruik aandachtig door. Bewaar de gebruikershandleiding zodat u deze later kunt raadplegen.

Behandel het apparaat, de oplader en de accessoires met zorg. Door de onderstaande suggesties op te volgen, kunt u lang plezier hebben van uw apparaat. Gebruik en bewaar het apparaat op een droge plek. Regen, vochtigheid en vloeistoffen bevatten mineralen die de elektronische circuits kunnen beschadigen. Raak het apparaat niet met natte handen aan. Dompel het apparaat niet onder in welke vloeistof dan ook. Gebruik de oplader alleen voor het doel waar het voor ontworpen is. Een onjuist gebruik of het gebruik van incompatibele opladers kan risico op brand, ontploffing of andere gevaren opleveren. Gebruik nooit een beschadigde oplader. Probeer nooit een apparaat op te laden waarvan de batterijbehuizing beschadigd, gebarsten of open is. Gebruik of bewaar uw apparaat niet in een stoffige of vuile ruimte. Bewaar het apparaat niet in een ruimte met een hoge temperatuur. Hoge temperaturen kunnen het apparaat beschadigen. Bewaar het apparaat niet in een ruimte met een lage temperatuur. Als het apparaat weer op de normale temperatuur komt, kan zich vocht vormen aan de binnenkant wat het apparaat beschadigt. U riskeert het apparaat te beschadigen en de wetgeving met betrekking tot hoge frequentie uitzending apparatuur te overtreden indien u aanpassingen aanbrengt die niet toegestaan zijn. Laat het apparaat of de batterij niet vallen, schud of stoot ze niet. Een ruwe behandeling kan het apparaat beschadigen of breken. Gebruik alleen een zachte, schone en droge doek om het apparaat te reinigen. Als het apparaat lange tijd achter elkaar gebruikt wordt, kan het warm worden. In de meeste gevallen is dit normaal. Indien het apparaat niet goed functioneert, breng het dan naar de dichtstbijzijnde erkende reparateur. Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.

VEILIGHEID EN VOORZORGSMAATREGELEN

1. Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.
2. Stel het niet bloot aan vocht of extreme hitte. Hoge temperaturen kunnen het apparaat beschadigen.
3. Dit apparaat dient te worden gebruikt in een gematigd klimaat, buiten bereik van direct zonlicht, open vuur, hitte, verwarmingsapparaten, fornuizen of enige andere apparatuur die hitte afgeeft (waaronder versterkers). Niet installeren in de buurt van hittebronnen.
4. Stel het niet bloot aan vocht of enige vloeistof.
5. Haal dit product niet uit elkaar.
6. Gebruik het product niet als het beschadigd is.
7. Gebruik een zachte, schone en licht vochtige doek om de buitenkant te reinigen.
8. Gebruik van oplosmiddelen kan het product onherstelbaar beschadigen en levert risico's op.

9. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of weinig ervaring en kennis als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor het veilig gebruik van het apparaat en de risico's van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij onder toezicht.

VOORSCHRIFTEN VOOR ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN



Dit symbool weergegeven op uw product of verpakking betekent dat het product niet bij het gewoon huishoudelijk afval gegooid mag worden. Het product moet naar een sorteercentrum gebracht worden waar de elektrische en elektronische componenten gerecupereerd worden. Door dit te respecteren, worden eventuele risico's voor het milieu of voor uw eigen

gezondheid en die van de personen in uw omgeving, te wijten aan een lekkend product, voorkomen. De recyclage van de materialen helpt de natuurlijke hulpbronnen in stand te houden.

Voor meer informatie kunt u terecht bij de gemeente of elk organisme voor afvalrecyclage.



KLANTENONDERSTEUNING

Neem voor meer informatie contact op met onze klantenservice: service-clients@force-mobility.fr

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Hierbij verklaart Bigben Connected SAS dat de radioapparatuur van het type draadloze verbinding-oordoppen voldoet aan de voorschriften van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring is te vinden op de volgende webpagina:

https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php.

LEVENSLANGE GARANTIE

Registreer uw aankoop binnen 30 dagen op de website. Zorg dat u uw aankoopbewijs bij de hand hebt en volg de instructies op.

Op Force Play krijgt u levenslange garantie! We vervangen het kosteloos. Om de garantie te activeren, dient u het product te registreren op de website: www.force-play.fr

ADAPTADOR DE AUDIO BLUETOOTH 2 EN 1: TRANSMISOR Y RECEPTOR SOUNDWAVE

MODO TX

1. Pon el botón en modo «TX»
2. Pulsa el botón  durante unos segundos hasta que se ilumine
3. En la pantalla digital aparecerá 
4. Activa el Bluetooth en tus dos dispositivos compatibles
5. El adaptador se emparejará de forma automática con tus dispositivos Bluetooth
6. Cuando el primer dispositivo esté conectado al adaptador, la pantalla digital mostrará 

Cuando el segundo dispositivo esté conectado al adaptador, la pantalla digital mostrará 

7. Conecta el adaptador al conector de 3,5 mm de tu dispositivo

MODO RX

1. Pon el botón en modo «RX»
2. Pulsa el botón  durante unos segundos hasta que se ilumine
3. En la pantalla digital aparecerá 
4. Activa el Bluetooth en tu dispositivo compatible. Busca el dispositivo «SOUNDWAVE» y púlsalo para conectarlos
5. Cuando el smartphone esté conectado al adaptador, en la pantalla digital aparecerá 
6. Conecta el adaptador al conector de 3,5 mm de tu dispositivo
 - Para conectar un segundo smartphone por Bluetooth: desactiva el Bluetooth en el primer teléfono, activa el Bluetooth en el segundo teléfono, busca el dispositivo «SOUNDWAVE» y conéctalos.
 - Cuando se haya establecido la conexión, vuelve a desactivar el Bluetooth en el primer teléfono. El dispositivo se conectará automáticamente. En este punto, dos smartphones estarán conectados al adaptador mediante Bluetooth y en la pantalla aparecerá .

OTRAS INDICACIONES

1. APAGADO

Si el producto no se conecta a otro dispositivo en 3 minutos, se apagará automáticamente.

2. PANTALLA LED

Cuando el producto esté cargándose, se verá una luz roja.

Cuando el producto esté totalmente cargado, se verá una luz azul.

3. INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA:

El nivel de batería se indica cuando se enciende el producto.

Si el producto está encendido y la pantalla se apaga, basta con pulsar cualquier botón para que se muestre el nivel de batería.



ADVERTENCIA sobre daños auditivos

Seleccione un nivel bajo de volumen en el reproductor antes de conectar los auriculares a la fuente de sonido. - Evite los niveles de volumen extremadamente altos, especialmente si utiliza los auriculares durante periodos de tiempo prolongados o con mucha frecuencia. Un nivel de volumen muy alto puede provocar daños auditivos permanentes.

Por favor, conserve este manual para consultarlo ulteriormente. Si necesita ayuda, por favor, contacte con el Servicio de asistencia. Antes de usar el producto, lea atentamente el manual y consérvelo para cualquier consulta futura.

Manipule cuidadosamente el aparato, el cargador y los accesorios. Las sugerencias siguientes le permiten conservar el buen funcionamiento del aparato. Guarde el aparato en un lugar seco. El agua de lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden deteriorar los circuitos electrónicos. No manipule el aparato con las manos mojadas. No sumerja el aparato en ningún líquido. Use el cargador únicamente para el objetivo previsto inicialmente. Un uso inapropiado o de cargadores incompatibles puede representar un riesgo de incendio, explosión u otro tipo de peligros. Nunca use un cargador dañado. No intente cargar ningún aparato si la carcasa de la batería está dañada, fisurada o abierta. No utilice ni conserve el aparato en un lugar polvoriento o sucio. No conserve el aparato en zonas de temperaturas altas. Esto puede dañar el aparato. No conserve el aparato en zonas de temperaturas bajas, ya que cuando éste alcance su temperatura normal, se puede formar humedad en su interior que lo dañaría. Si realiza adaptaciones no autorizadas, puede dañar el aparato y infringir la reglamentación relativa a los equipos de transmisión de alta frecuencia. No deje caer el aparato ni la batería, no los golpee ni los agite. Una manipulación brusca puede romperlo; Para limpiar el aparato, use únicamente un trapo suave, limpio y seco. Si usa el aparato durante un periodo prolongado, éste puede calentarse. En la mayoría de los casos, esto es normal. Si el aparato no funciona correctamente, llévelo al servicio autorizado más cercano. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

SEGURIDAD Y PRECAUCIONES

1. Este producto solo es apto para uso en interiores.
2. No exponer al polvo ni al calor extremo. Las altas temperaturas pueden dañar el dispositivo.
3. Este dispositivo debe utilizarse en un clima templado, lejos de la luz solar directa, llamas, calor, aparatos de calefacción, estufas o cualquier otro aparato que genere calor (incluyendo amplificadores). No lo instales cerca de fuentes de calor.
4. No exponer a la humedad ni a ningún líquido.
5. No desmontar el producto.
6. No uses el producto si está dañado.
7. Para limpiar el exterior, usa un paño limpio, suave y ligeramente húmedo.
8. Los disolventes y el uso inadecuado pueden dañar el producto de forma permanente y conllevar riesgos.
9. Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años de edad en adelante, y también por personas que tengan reducidas sus capacidades físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de la experiencia o conocimiento sobre el dispositivo,

siempre que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y comprendan los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

DISPOSICIONES ACERCA DE LOS APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo representado sobre el producto, o sobre su embalaje indica que este producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Debe ser depositado en un centro de clasificación de residuos con el fin de recuperar los componentes eléctricos y electrónicos. Depositando este producto en un lugar apropiado, ayudamos a prevenir cualquier posible riesgo para el medio ambiente o para la salud humana, debido a las distintas fugas posibles de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a la conservación de los recursos naturales.

Para más información, póngase en contacto con el ayuntamiento de su localidad o con cualquier organismo de reciclaje de residuos.



ATENCIÓN AL CLIENTE

Para más información, ponte en contacto con nuestro servicio de atención al cliente: service-clients@force-mobility.fr

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Bigben Connected SAS declara que el equipo de radio de tipo auriculares inalámbricos cumple la directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad para la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: <https://www.bigben-connected.com>

GARANTÍA DE POR VIDA

Regístrese en la web en los 30 días siguientes a la fecha de compra; tenga el recibo a mano y siga las instrucciones.

iForce Play está garantizado de por vida!

Para activar la garantía, regístrese en la web: www.force-play.com

ADATTATORE AUDIO BLUETOOTH 2 IN 1: PER TRASMISSIONE E RICEZIONE SOUNDWAVE

MODALITÀ «TX» (TRASMISSIONE)

1. Premi il pulsante e imposta la modalità «TX» (Trasmissione)
2. Premi il pulsante  per alcuni secondi, finché non si illumina
3. Sullo schermo digitale comparirà 
4. Attivare il Bluetooth sui due dispositivi compatibili
5. L'adattatore si accoppierà automaticamente con i dispositivi Bluetooth
6. Quando il primo dispositivo è collegato all'adattatore, viene visualizzato lo schermo digitale. 
- Quando il secondo dispositivo viene collegato all'adattatore, viene visualizzato lo schermo digitale. 
7. Collega l'adattatore al jack da 3,5 mm del tuo dispositivo

MODALITÀ «RX» (RICEZIONE)

1. Imposta il pulsante sulla modalità «RX» (Ricezione)
2. Premi il pulsante  per alcuni secondi, finché non si illumina
3. Sullo schermo digitale comparirà 
4. Attiva il Bluetooth sul tuo dispositivo compatibile. Cerca il dispositivo «SOUNDWAVE» e premilo per collegarti
5. Quando lo smartphone è connesso all'adattatore, sullo schermo digitale comparirà 
6. Collega l'adattatore al jack da 3,5 mm del tuo dispositivo
 - Per collegare un secondo smartphone con Bluetooth: disattiva il Bluetooth sul primo telefono, attiva il Bluetooth sul secondo, cerca il dispositivo «SOUNDWAVE» e collegati.
 - Una volta stabilita la connessione, attiva nuovamente il Bluetooth sul primo telefono. Il dispositivo si collegherà automaticamente. A questo punto, due smartphone saranno collegati all'adattatore tramite Bluetooth e sullo schermo comparirà .

ALTRE INDICAZIONI

1. SPEGNIMENTO

Se il prodotto non si connette a un altro dispositivo entro 3 minuti, si spegnerà automaticamente.

2. DISPLAY LED

Quando il prodotto si sta caricando, sarà visibile una luce rossa.

Quando il prodotto è completamente carico, sarà visibile una luce blu.

3. INDICATORE DEL LIVELLO DELLA BATTERIA:

Il livello della batteria è mostrato quando il prodotto è acceso.

Se il prodotto e lo schermo sono spenti, basterà premere un pulsante qualsiasi per mostrare il livello della batteria.



AVVERTENZA rischio di Danni all'udito

- Prima di collegare la cuffia all'apparecchio audio regolare un volume basso.
- Evitare un volume troppo alto, specialmente per periodi prolungati o in caso di utilizzo frequente. Un volume eccessivo può causare danni permanenti all'udito.

Vi invitiamo a conservare il manuale d'uso per poterlo consultare ulteriormente. In caso di necessità, contattare il Servizio d'assistenza. Leggere attentamente il manuale prima dell'uso. Conservare il manuale per un uso futuro. Maneggiare il dispositivo, il caricabatterie e gli accessori con cura. I suggerimenti seguenti vi permetteranno di preservare il buon funzionamento del dispositivo. Mantenere il dispositivo all'asciutto. La pioggia, l'umidità e i liquidi contengono minerali che possono deteriorare i circuiti elettronici. Non maneggiare il dispositivo con le mani bagnate, Non immergere il dispositivo in alcun liquido, Utilizzare il caricabatterie solo per lo scopo per cui è stato progettato. L'uso improprio o l'uso di caricabatterie incompatibili possono presentare un rischio di incendio, esplosione o altri pericoli. Non utilizzare in alcun caso un caricabatterie danneggiato, Non tentare di caricare un dispositivo il cui vano batteria è danneggiato, rotto o aperto, Non usare o non conservare il dispositivo in un luogo polveroso o sporco, Non conservare il dispositivo in ambienti con alta temperatura. Temperature elevate possono danneggiare il dispositivo, Non conservare il dispositivo in ambienti con bassa temperatura. Quando il dispositivo ritorna alla sua temperatura normale, può formarsi della condensa al suo interno, che può danneggiarlo. Si rischia di danneggiare il dispositivo e di violare le norme relative ai dispositivi di trasmissione ad alta frequenza se si eseguono modifiche non autorizzate. Non lasciar cadere il dispositivo o la batteria, non urtarli e non scuoterli. Il trattamento brusco può romperlo. Utilizzare esclusivamente un panno morbido, pulito e asciutto per pulire il dispositivo. Durante un funzionamento prolungato, il dispositivo può surriscaldarsi. Nella maggior parte dei casi, questo è normale. Se il dispositivo non funziona correttamente, portarlo al centro di assistenza autorizzato più vicino. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

SICUREZZA E PREVENZIONE

1. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti chiusi.
2. Non esporre il prodotto alla polvere o a temperature particolarmente elevate, in quanto potrebbero danneggiarlo.
3. Questo dispositivo va utilizzato in climi temperati, lontano dalla luce diretta del sole e da apparecchiature per il riscaldamento, formi o altri dispositivi che generano calore (inclusi amplificatori). Non installare il prodotto vicino a fonti di calore.
4. Non tenerlo esposto all'umidità o ai liquidi.
5. Non smontare il prodotto.
6. Non usare il prodotto se danneggiato.
7. Per pulire l'esterno, usare un panno pulito e leggermente inumidito.
8. L'applicazione di solventi e l'uso improprio comportano rischi e possono danneggiare permanentemente il prodotto.
9. Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con abilità fisiche, cognitive o sensoriali ridotte, oppure prive di esperienza o conoscenza del prodotto, purché vengano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'utilizzo sicuro

del prodotto e ne abbiano compreso i potenziali rischi. Assicurarsi che i bambini non giochino con il prodotto. La pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

DISPOSIZIONE SUGLI APPARECCHI ELETTRICI ED ELETTRONICI



Questo simbolo presente sul prodotto o sul suo imballaggio indica che il prodotto non può essere eliminato come un rifiuto domestico. Esso deve essere depositato presso un centro di raccolta al fine di recuperare i componenti elettrici ed elettronici. Depositando questo prodotto in un luogo appropriato si aiuta a prevenire qualsiasi rischio eventuale per l'ambiente o per la salute dell'uomo derivante da perdite varie da questo prodotto. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali.

Per maggiori informazioni, è possibile rivolgersi alla propria amministrazione comunale o a qualsiasi organismo per il riciclaggio dei rifiuti.



SERVIZIO DI ASSISTENZA

Per maggiori informazioni, contattare il nostro servizio di assistenza: service-clients@force-mobility.fr

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, Bigben Connected SAS dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo auricolare senza fili è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente sito Web: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

GARANZIA A VITA

Effettuare la registrazione al sito entro 30 giorni dalla data d'acquisto avendo a disposizione la prova d'acquisto, quindi seguire le istruzioni. Force Play è garantito a vita! Sostituzione gratuita. Per attivare la garanzia, effettuare la registrazione sul sito: www.force-play.fr

ADAPTADOR ÁUDIO BLUETOOTH 2-EM-1: TRANSMISSOR E RECETOR SOUNDWAVE

MODO TX

1. Coloque o botão no modo "TX"
2. Pressione o botão  por alguns segundos até acender
3. O ecrã digital mostrará 
4. Ative o Bluetooth nos seus dois dispositivos compatíveis
5. O adaptador emparelha-se automaticamente com os seus dispositivos Bluetooth
6. Quando o primeiro dispositivo estiver ligado ao adaptador, o ecrã digital apresentará . Quando o segundo dispositivo estiver ligado ao adaptador, o ecrã digital apresenta 
7. Conecte o adaptador à entrada de 3,5 mm do seu dispositivo

MODO RX

1. Coloque o botão no modo "RX"
2. Pressione o botão  por alguns segundos até acender
3. O ecrã digital mostrará 
4. Ative o Bluetooth no seu dispositivo compatível. Procure o dispositivo "SOUNDWAVE" e pressione para conectar
5. Quando o smartphone estiver conectado ao adaptador, o ecrã digital mostrará 
6. Conecte o adaptador à entrada de 3,5 mm do seu dispositivo
 - Para conectar um segundo smartphone via Bluetooth: desative o Bluetooth no primeiro smartphone, ative o Bluetooth no segundo smartphone, procure o dispositivo "SOUNDWAVE" e conecte-se ao mesmo.
 - Quando a ligação for estabelecida, volte a ligar o Bluetooth no primeiro smartphone. O dispositivo será conectado automaticamente. Nesta altura, dois smartphones estarão conectados ao adaptador via Bluetooth e o ecrã mostrará .

OUTRAS INDICAÇÕES

1. DESLIGAR

Se o produto não se ligar a outro dispositivo no espaço de 3 minutos, ele desligar-se-á automaticamente.

2. LUZ LED

Uma luz vermelha é visível enquanto o produto está a carregar.

Uma luz azul é visível quando o produto se encontra completamente carregado.

3. INDICADOR DO NÍVEL DE BATERIA:

O nível de bateria é apresentado quando o produto está ligado.

Se o produto estiver ligado e o ecrã se desligar, basta voltar a pressionar um botão para mostrar o nível da bateria.



AVISO de danos auditivos

- Regule o nível de som para um nível baixo no aparelho de reprodução, antes de ligar os auscultadores à fonte de som.
- Evite um volume de som demasiado elevado, especialmente durante um tempo prolongado ou numa utilização frequente. Um volume de som demasiado alto pode causar danos auditivos permanentes.

Agradecemos que guarde este manual de utilização para futuras consultas. Caso precise de ajuda, contacte o Serviço de Apoio. Ler o manual atentamente antes de utilizar. Conservar o manual para utilização futura. Manuseie o seu aparelho, carregador e os acessórios com cuidado. As sugestões seguintes permitem-lhe preservar o funcionamento do seu aparelho. Mantenha o aparelho seco. A água da chuva, a humidade e os líquidos contêm minerais que podem danificar os circuitos eletrónicos. Não manuseie o aparelho com as mãos molhadas. Não mergulhe o aparelho em qualquer tipo de líquido. Utilize apenas o carregador para as finalidades para as quais foi concebido. Um uso indevido ou o uso de carregadores incompatíveis podem implicar riscos de incêndio, explosão ou outros perigos. Nunca utilize um carregador danificado. Não tente carregar um aparelho cujo compartimento da bateria se encontra danificado, rachado ou aberto. Não use nem guarde o seu aparelho num local com pó ou sujo. Não guarde o aparelho em zonas de alta temperatura. As altas temperaturas podem danificar o aparelho. Não guarde o aparelho em zonas de baixa temperatura. Quando o aparelho recupera a sua temperatura normal, poderá ocorrer formação de humidade no seu interior e danificá-lo. Se realizar adaptações não autorizadas, corre o risco de danificar o aparelho e violar os regulamentos sobre os aparelhos de transmissão de altas frequências; Não deixe cair o aparelho ou a bateria, não deixe que sofram embates e não os agite. Um manuseio indevido pode parti-lo. Use apenas um pano macio, limpo e seco para limpar o aparelho. Durante um uso prolongado, o aparelho pode aquecer. Na maioria dos casos, isto é normal. Se o aparelho não funcionar corretamente, remeta-o para o centro de assistência autorizado mais próximo. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.

SEGURANÇA E PRECAUÇÕES

1. Este aparelho é indicado apenas para uso interior.
2. Não exponha o aparelho a poeira ou calor extremo. As temperaturas elevadas podem danificar o aparelho.
3. Este aparelho deve ser usado num clima ameno e afastado da luz do sol direta, chamas expostas, aquecedores, fogões ou outros equipamentos que gerem calor (incluindo amplificadores). Não instale o aparelho junto a fontes de calor.
4. Não exponha o aparelho a humidade ou líquidos de qualquer espécie.
5. Não desmonte o aparelho.
6. Não use o aparelho caso este se encontre danificado.
7. Para limpar o exterior do aparelho, utilize um pano limpo, suave e ligeiramente húmido.
8. O uso de detergentes e o uso inadequado poderão danificar o aparelho de forma permanente e representam riscos.
9. Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 ou mais anos e também por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas que não

tenham experiência ou conhecimento do aparelho, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre como utilizar o aparelho de forma segura e percebam os riscos associados. As crianças não devem brincar com este aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não deverão ser efetuadas por crianças sem supervisão.

DISPOSIÇÃO NOS APARELHOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS



Este símbolo presente no seu produto ou no seu packaging indica se este produto não pode ser tratado como um resíduo doméstico. Deve ser entregue a um centro de triagem de forma a recuperar os componentes eléctricos e electrónicos. Ao entregar este produto num lugar apropriado, ajuda a prevenir qualquer eventual risco para o ambiente ou para a saúde humana, que pode resultar de diferentes fugas deste produto. A reciclagem dos materiais ajuda à conservação dos recursos naturais. Para mais informações, é favor entrar em contacto com a câmara da sua localidade ou com qualquer organismo de reciclagem dos resíduos.



APOIO AO CLIENTE

Para mais informações, contacte o nosso apoio ao cliente: service-clients@force-mobility.fr

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Bigben Connected SAS vem por este meio declarar que o equipamento de rádio de tipo auriculares sem fios encontra-se em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço de internet: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

GARANTIA VITALÍCIA

Registe-se no site no espaço de 30 dias após a compra com o seu recibo à mão e siga as instruções.

O Force Play tem garantia vitalícia!

Para beneficiar da garantia, registe-se no site: www.force-play.fr

ADAPTER BLUETOOTH AUDIO 2-W-1: NADAJNIK I ODBIORNIK SOUNDWAVE

TRYB TX

1. Ustaw przycisk w trybie „TX”
2. Przytrzymaj przez kilka sekund przycisk  do czasu, gdy się rozświekli
3. Na cyfrowym wyświetlaczu pojawi się 
4. Włącz Bluetooth na dwóch kompatybilnych urządzeniach
5. Adapter automatycznie sparuje się z urządzeniami Bluetooth
6. Gdy pierwsze urządzenie zostanie podłączone do adaptera, zostanie wyświetlony ekran cyfrowy: 
- Gdy drugie urządzenie zostanie podłączone do adaptera, na ekranie cyfrowym zostanie wyświetlony komunikat 
7. Podłącz adapter do gniazda jack 3,5 mm w swoim urządzeniu

TRYB RX

1. Ustaw przycisk w trybie „RX”
 2. Przytrzymaj przez kilka sekund przycisk  do czasu, gdy się rozświekli
 3. Na cyfrowym wyświetlaczu pojawi się 
 4. Włącz Bluetooth na swoim kompatybilnym urządzeniu. Odszukaj na liście urządzenie „SOUNDWAVE” i naciśnij je ekranie, aby dokonać połączenia
 5. Gdy smartfon jest połączony z adapterem, na cyfrowym wyświetlaczu pojawia się 
 6. Podłącz adapter do gniazda jack 3,5 mm w swoim urządzeniu
- Aby podłączyć drugi smartfon z funkcją Bluetooth: wyłącz funkcję Bluetooth w pierwszym telefonie i włącz ją w drugim telefonie. Następnie odszukaj na liście urządzenie „SOUNDWAVE” i dokonaj połączenia.
 - Po ustanowieniu połączenia włącz ponownie funkcję Bluetooth w pierwszym urządzeniu. Połączenie zostanie nawiązane automatycznie. W tym momencie z adapterem połączone są dwa smartfony, a na wyświetlaczu pojawia się .

POZOSTAŁE WSKAŹNIKI

1. WYŁĄCZENIE

Jeżeli urządzenie nie połączy się z innym urządzeniem w ciągu 3 minut, automatycznie się wyłączy.

2. KONTROLKA LED

Jeżeli urządzenie jest w trakcie ładowania, kontrolka pali się na czerwono.
Po pełnym naładowaniu urządzenia kontrolka pali się na niebiesko.

3. WSKAŹNIK POZIOMU BATERII:

Poziom naładowania baterii jest wyświetlany po włączeniu urządzenia.

Jeżeli urządzenie jest włączone, a ekran nieaktywny, wystarczy nacisnąć dowolny przycisk, aby wyświetlić poziom baterii.

ADAPTOR AUDIO BLUETOOTH 2 ÎN 1: EMIȚĂTOR ȘI RECEPTOR SOUNDWAVE

MODUL TX

1. Setati butonul pe modul „TX”
2. Apasati butonul  timp de cateva secunde, pana cand acesta se aprinde
3. Ecranul digital va afisa 
4. Activati Bluetooth pe cele doua dispozitive compatibile
5. Adaptorul se va imperechea automat cu dispozitivele Bluetooth
6. Cand primul dispozitiv este conectat la adaptor, ecranul digital va afisa 
- Cand al doilea dispozitiv este conectat la adaptor, ecranul digital va afisa 
7. Conectati adaptorul la mufa de 3,5 mm a dispozitivului

MODUL RX

1. Setati butonul pe modul „TX”
 2. Apasati butonul  timp de cateva secunde, pana cand acesta se aprinde
 3. Ecranul digital va afisa 
 4. Activati functia Bluetooth pe dispozitivul compatibil. Cautati dispozitivul „SOUNDWAVE” si apasati pe el pentru a stabili conexiunea
 5. Atunci cand smartphone-ul va fi conectat la adaptor, ecranul digital va afisa 
 6. Conectati adaptorul la mufa de 3,5 mm a dispozitivului
- Pentru a conecta un al doilea smartphone Bluetooth: dezactivati functia Bluetooth pe primul telefon, activati functia Bluetooth pe al doilea telefon, cautati dispozitivul „SOUNDWAVE” si conectati-l.
 - Odata ce conexiunea a fost stabilita, activati din nou functia Bluetooth pe primul telefon. Dispozitivul se va conecta automat. Astfel, cele doua smartphone-uri vor fi conectate la adaptor prin Bluetooth, iar pe ecran se va afisa .

ALTE INDICAȚII

1. WDEZACTIVARE

În cazul în care nu se conectează la un alt dispozitiv în decurs de 3 minute, produsul se va opri automat.

2. AFIȘAJ LED

O lumină roșie se aprinde atunci când produsul se încarcă.

O lumină albastră se aprinde atunci când produsul este complet încărcat.

3. INDICATORUL NIVELULUI BATERIEI:

Nivelul bateriei este afișat atunci când produsul este pornit.

Dacă produsul este pornit cu ecranul stins, apăsați orice buton pentru a afișa nivelul bateriei.



Avertizare! Risc de leziuni auditive.

- Setați un volum redus pe dispozitivul de redare înainte de a conecta căștile la sursa de sunet.
- Evitați volumele excesive, în special pentru perioade prelungite sau în cazul utilizării frecvente. Volumul excesiv poate duce la deteriorarea permanentă a auzului.

Vă rugăm să citiți și să analizați cu atenție ghidul de utilizare. Manipulați cu grijă aparatul, încărcătorul și accesoriile furnizate. Sugestiile următoare vă permit să păstrați aparatul într-o stare optimă de funcționare. Păstrați aparatul într-un loc ce nu prezintă umezeală. Apa de ploaie, umiditatea și lichidele conțin minerale susceptibile de a deteriora circuitele sale electronice. Nu manipulați aparatul cu mâinile umede. Nu scufundați aparatul în lichide. Nu utilizați încărcătorul decât pentru scopul pentru care acesta a fost conceput. O utilizare neadecvată sau folosirea aparatului împreună cu încărcătoare incompatibile poate antrena riscuri de incendiu, explozii sau alte pericole. Nu utilizați niciodată un încărcător defect. Nu încercați să încărcăți un aparat al cărui baterie are carcasa deteriorată, fisurată sau deschisă. Nu utilizați și nici nu păstrați aparatul într-un loc plin de praf sau murdar. Nu păstrați aparatul în zone ce prezintă temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot deteriora aparatul. Nu păstrați aparatul în zone ce prezintă temperaturi scăzute. Atunci când aparatul revine la temperatura sa normală, se poate forma umiditate în interiorul aparatului ce îl poate defecta. Riscați să deteriorați aparatul și să încălcați reglementarea referitoare la aparatele de transmisie pe frecvențe înalte dacă efectuați adaptări neautorizate. Nu lăsați aparatul sau bateria să cadă, nu le loviți și nici nu le agitați. O manipulare bruscă poate conduce la deteriorarea acestora. Utilizați doar o lavetă moale, curată și uscată pentru a șterge aparatul. De-a lungul unei utilizări prelungite, aparatul se poate încălzi. În majoritatea cazurilor, acesta este un lucru normal. Dacă aparatul nu funcționează corect, duceți-l la centrul de service autorizat cel mai apropiat. Nu păstrați aparatul la îndemâna copiilor. Nu va funcționa dacă există o placă metalică inserată între carcasă și smartphone și/sau dacă carcasa smartphone-ului este fabricată din metal.

SIGURANȚĂ ȘI PRECAUȚII

1. Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
2. Nu-l expuneți la praf sau căldură extremă. Temperaturile ridicate pot deteriora dispozitivul.
3. Acest dispozitiv trebuie utilizat într-un climat temperat, ferit de lumina directă a soarelui, flăcări deschise, căldură, aparate de încălzit, sobe sau orice alt echipament care generează căldură (inclusiv amplificatoare). Nu-l instalați lângă surse de căldură.
4. Nu-l expuneți la umezeală sau lichide.
5. Nu dezasamblați produsul.
6. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
7. Pentru a curăța exteriorul, utilizați o cârpă moale și curată.
8. Utilizarea solventilor și utilizarea necorespunzătoare pot deteriora permanent produsul și pot avea riscuri.
9. Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani, precum și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență sau cunoștințe despre dispozitiv, atâta timp cât sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni despre modul în care să utilizeze dispozitivul în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

SIGURANȚĂ ȘI PRECAUȚII



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeuri menajere. În schimb, ar trebui dus la un punct de colectare aplicabil pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest echipament este eliminat corect, veți ajuta la prevenirea

posibilelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor acestui produs. Reciclarea materialelor va contribui la conservarea resurselor naturale.

Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați consiliul local sau serviciul de eliminare a deșeurilor.



SERVICIUL CLIEŢI

Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați serviciul nostru pentru clienți: service-clients@force-mobility.fr

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, Bigben Connected SAS declară că tipul de echipament radio căști conexiune fără fir este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

GARANȚIE PE VIAȚĂ

Înregistrați-vă pe site în decurs de 30 de zile din momentul cumpărării; țineți chitanța la îndemână și urmați instrucțiunile.

Force Play dispune de garanție pe viață! Îl vom înlocui gratuit. Pentru a activa garanția, înregistrați-vă pe site-ul:

www.force-play.fr

2-IN-1 BLUETOOTH AUDIO ADAPTERIS: RAIDĪTĀJS UN UZTVĒRĒJS SOUNDWAVE

TX REŽĪMS

1. Iestatiet pogai "TX" režīmu
2. Nospiediet  pogu dažas sekundes, kamēr tā iedegas
3. Digitālajā ekrānā būs attēlots 
4. Ieslēdziet Bluetooth abās savās saderīgajās ierīcēs
5. Adapteris automātiski savienosies ar jūsu Bluetooth ierīcēm
6. Kad pirmā ierīce ir savienota ar adapteri, digitālajā ekrānā tiks parādīts 
Kad otra ierīce ir savienota ar adapteri, uz digitālā ekrāna parādīsies 
7. Pievienojiet adapteri ierīces 3,5 mm līgzdai

RX REŽĪMS

1. Iestatiet pogai "RX" režīmu
2. Nospiediet  pogu dažas sekundes, kamēr tā iedegas
3. Digitālajā ekrānā būs attēlots 
4. Savietojamajā ierīcē ieslēdziet Bluetooth. Meklējiet ierīci "SOUNDWAVE" un nospiediet, lai tos savienotu
5. Kad viedtālrunis būs savienots ar adapteri, digitālajā ekrānā būs attēlots 
6. Pievienojiet adapteri ierīces 3,5 mm līgzdai
 - Lai pievienotu otru Bluetooth viedtālruni: ieslēdziet Bluetooth pirmajā tālrunī, ieslēdziet Bluetooth otrajā tālrunī, sameklējiet ierīci "SOUNDWAVE" un savienojiet tos.
 - Kad savienojums būs izveidots, atkal ieslēdziet Bluetooth pirmajā tālrunī. Ierīce savienosies automātiski. Šajā brīdī divi viedtālruņi ir savienoti ar adapteri, izmantojot Bluetooth, un ekrānā būs attēlots .

CITI NORĀDĪJUMI

1. IZSLĒGT

Ja izstrādājums 3 minūšu laikā nesavienojas ar citu ierīci, tas automātiski izslēdzas.

2. LED EKRĀNS

Jkad izstrādājums tiek uzlādēts, ir redzama sarkana gaisma.

Kad izstrādājums ir pilnībā uzlādēts, ir redzama zila gaisma.

3. AKUMULATORA UZLĀDES LĪMEŅA INDIKATORS:

Akumulatora uzlādes līmenis tiek parādīts, kad izstrādājums ir ieslēgts.

Ja izstrādājums ir ieslēgts un ekrāns ir izslēgts, vienkārši nospiediet jebkuru pogu, lai parādītu akumulatora uzlādes līmeni.



BRĪDINĀJUMS! Dzirdes bojājumu risks

- Pirms austiņu savienošanas ar skaņas avotu atskaņošanas ierīcē iestatiet zemu skaļumu.
- Izvairieties no pārmērīga skaļuma, jo īpaši ilgstoši vai biežas lietošanas gadījumā. Pārmērīgs skaļums var izraisīt neatgriezeniskus dzirdes bojājumus.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet rokasgrāmatu. Saglabāiet rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

Darbojoties ar ierīci, lādētāju un piederumiem, esiet uzmanīgi. Zemāk minētie ieteikumi palīdzēs nodrošināt ierīces pareizu darbību. Uzturiet ierīci sausu. Lietus, mitrums un šķidrums satur minerālvienas, kas var radīt bojājumus elektroniskajām shēmām. Nepieskarieties ierīcei ar slapjām rokām. Negremdējiet ierīci nekādos šķidrumos. Izmantojiet lādētāju tikai tam paredzētajam nolūkam. Lādētāja nepareiza lietošana vai nesaderīgu lādētāju izmantošana var radīt ugunsgrēku, sprādziena un citu apdraudējumu risku. Nekad nelietojiet bojātu lādētāju. Nemēģiniet uzlādēt ierīci ar bojātu, ieplaisājušu vai atvērtu akumulatoru nodaļījumu. Nelietojiet un neglabājiet ierīci puteklainā vai netīrā vietā. Neglabājiet ierīci augstas temperatūras zonās. Augsta temperatūras var sabojāt ierīci. Neglabājiet ierīci zemas temperatūras zonās. Kad ierīce atgriežas normālā temperatūrā, tās iekšpusē var rasties kondensāts un radīt bojājumus. Veicot neatļautu pielāgošanu, jūs riskējat sabojāt ierīci un pārkāpt noteikumus attiecībā uz augstfrekvences pārraides iekārtām. Nenometiet ierīci vai akumulatoru, neradiet triecienus un nekrati to. Neuzmanīgas rīcības rezultātā ierīce var saplīst. Ierīces tīrīšanai izmantojiet tikai mikstu, sausu drānu. Ilgstoši lietojot ierīci, tā var sakarst. Vairumā gadījumu tā ir normāla parādība. Ja ierīce nedarbojas pareizi, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto servisa centru. Glabājiet ierīci bērniem neaizsniežamā vietā.

DROŠĪBAS PASĀKUMI

1. Šis produkts ir paredzēts tikai lietošanai telpās.
2. Nepakļaujiet to putekļiem un ekstremālam karstumam. Augstas temperatūras var sabojāt ierīci.
3. Šo ierīci drīkst lietot mērenā klimatā, prom no tiešiem saules stariem, atklātas liesmas, karstuma, sildīšanas ierīcēm, plītim un citām iekārtām, kas rada karstumu (tostarp pastiprinātājiem). Neuzstādiet to karstuma avotu tuvumā.
4. Nepakļaujiet to mitruma un jebkādu šķidrumu iedarbībai.
5. Neizjauciet produktu.
6. Neizmantojiet produktu, ja tas ir bojāts.
7. Ārpuses tīrīšanai izmantojiet tīru, mikstu un nedaudz mitru drānu.
8. Šķīdinātāju izmantošana un nepareiza lietošana produktam var radīt paliekošus bojājumus un radīt riskus.
9. Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī cilvēki ar pazeminātām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām, cilvēki bez pieredzes vai zināšanām par ierīci, ja vien tos uzrauga vai tie ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un izprot iespējamos riskus. Bērni nedrīkst rotāties ar ierīci. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi.

ATBRĪVOŠANĀS NO NOLIETOTĀM ELEKTRISKAJĀM UN ELEKTRONISKAJĀM IEKĀRTĀM



Šis simbols uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka tas nav izmetams sadzīves atkritumos. Tā vietā tas ir jānodod atbilstošā savākšanas punktā, lai pārstrādātu elektriskās un elektroniskās iekārtas. Pareizi atbrīvojoties no šīs iekārtas, jūs palīdzēsiet novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un

cilvēku veselību, ko var radīt nepareiza apiešanās ar šo produktu. Materiālu pārstrāde palīdzēs saglabāt dabas resursus.

Lai uzzinātu vairāk, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību vai atkritumu apsaimniekošanas dienestu



KLIENTU ATBALSTA DIENESTS

Lai iegūtu vairāk informācijas, lūdzu, sazinieties ar mūsu klientu atbalsta dienestu:
service-clients@force-mobility.fr

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo Bigben Connected SAS paziņo, ka radioiekārtas tips bezvadu austiņas atbilst Direktīvai 2014/53/ES. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams interneta adresē: https://www.bigben-connected.com/declaration_conformity.php

MŪŽA GARANTĪJA

Reģistrējieties vietnē 30 dienu laikā pēc iegādes, paņemiet rokās pirkuma rēķinu un sekojiet sniegtajiem norādījumiem.

Force Play ir garantēts uz mūžu! Lai aktivizētu garantiju, reģistrējieties šajā vietnē:
www.force-play.fr



**Adoptez le bon geste et revalorisez
votre produit après usage.
Renvoyez nous gratuitement votre produit
nous le recyclons !**

Do something good and revalue
your product after use.
Send us back your product for free
and we will recycle it



**Scannez le code pour télécharger
le bon de retour**
Scan the code to download
the prepaid shipping label

FORCE



www.force-play.fr

FPYADAPBTBT2IN1JACKB

Manufacturer : Bigben Connected
396-466, rue de la Voyette - CRT2 -
59273 Fretin, FRANCE
www.force-mobility.fr



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN

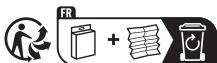


À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



Please recycle the package. Thanks !
Merci de recycler cet emballage !



https://www.force-mobility.fr/media/wysiwyg/pdf/TRI_IT_CARTON.pdf



www.force-play.fr

**Scannez vite le code pour activer votre garantie à vie
et découvrez tous les avantages
et offres privilèges qui vous sont réservés !**



**Scan the code quickly to activate your lifetime warranty
and discover all the advantages
and special offers exclusively for you!**